

Třeba-li k vyřízení záležitostí v odstavci 1. a 2. naznačených, aby bylo dopsáno jiným zeměpanským nevojenským úřadům v zemi, tedy i pro tento styk platí ustanovení v odstavci 1., pokud se týče 2. daná.

Pro styk s úřady mimo zemi a s úřady ústředními trvají v platnosti předpisy dosavadní.

### § 8.

Všecka úřední oznámení, která jsou určena, aby byla v zemi všeobecně známa, buďte vydávána v obou jazycích zemských. Úřední oznámení, určená toliko pro jednotlivé okresy neb obce, buďte vydávána v těch jazycích zemských, které jsou obvyklé v příslušných okresích neb obcích.

### § 9.

Jest-li v některé věci súčasně stran několik, které ve svých ústních předneseních nebo podáních užívají různých jazyků zemských, mají úřadové vyhotoviti vyřízení nebo rozhodnutí v obou jazycích zemských, leč by strany byly s tím srozuměny, aby vyhotovení bylo vydáno toliko v jednom jazyce zemském.

Při úředních úkonech, které k vyřízení neb k rozhodnutí věci slouží a za spolupůsobení stran se konají, budiž — pokud v tomto nařízení není nic jiného ustanoveno — užíváno toho jazyka, ve kterém podání bylo učiněno, v případě potřeby, není-li tu jiného dohodnutí stran, též druhého jazyka zemského.

### § 10.

V trestních věcech soudních mají spis obžalovací, jakož i vůbec návrhy, nálezy a úřední úkony, obviněného se týkající, býti sepsány v tom z obou jazyků zemských, kterého obviněný užíval.

Jazykem tím konáno buď též hlavní líčení a veden protokol jednací a buďte zejména jazykem tím řeči státního zástupce a obhájce konány a nálezy a usnesení prohlašovány.

Z ustanovení předešlého odstavce smějí býti činěny úchytky jen potud, pokud nemohou býti provedena vzhledem k výjimečným poměrům, zejména vzhledem k sestavení lavice porotců nebo když obviněný sám žádá, aby bylo druhého jazyka zemského užito.